

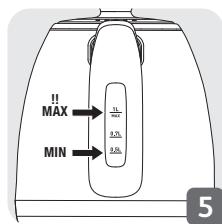
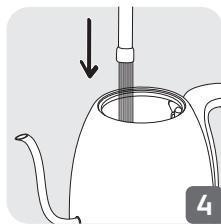
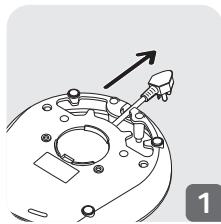
EN
KO
TH
VI

Tefal®



Tefal kettle

www.tefal.com



Screen



- On/Off button: to turn on or turn off the machine
- Temperature selection button: to select the temperature 40°C-60°C-70°C-80°C-85°C-90°C-95°C and 100°C.
The previously selected temperature is stored in memory.
- Screen: to show the live water temperature or settled boiling temperature
- One touch boiling button: to boil the water directly to 100°C
- Keep warm button: to keep warm the water for 1 hour at previous settled temperature

Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: This product has been designed for indoor, domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.
- Children should not use the appliance as a toy.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are at least 8 years of age and are supervised by an adult.

- Your appliance was designed for domestic use only.
- It is not intended to be used in the following cases, which are not covered by the guarantee.
 - In kitchens reserved for staff use in shops, offices and other professional environments;
 - On farms;
 - By hotel or motel clients, or on other residential premises;
 - In bed and breakfast accommodation and other similar environments.
- Never fill the kettle past the maximum water level mark, nor below the minimum water level mark.
- If the kettle is too full, some water may spray out.
- Warning: Never open the lid when the water is boiling.
- Your kettle should only be used with its lid locked, with the base and the anti-scale filter supplied.
- Never immerse the kettle, its base or the power cord and plug in water or any other liquid.
- Never use the kettle if the power cord or the plug are damaged. Always have them replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid danger.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children should not clean or perform maintenance procedures on the appliance unless they are supervised by a responsible adult.
- WARNING: Be careful to avoid any spillage on the connector during cleaning, filling or pouring.
- Always follow the cleaning instruction to clean your appliance;
 - Unplug the appliance.
 - Do not clean the appliance while hot.
 - Clean with a damp cloth or sponge.
 - Never immerse the appliance in water or put it under running water.
- WARNING: Risks of injuries if you do not use this appliance correctly.
- Only use your kettle for boiling drinking water.
- WARNING: The heating element surface is subjected to residual heat after use.
- Be sure to manipulate only the handle during heating until completely cool.
- Your appliance is intended for domestic use inside the home only at an altitude below 1000 m.

- The preselected temperatures are given for a product use below an altitude of 1000m. Above this altitude, the maximum temperature displayed at end of cycle on the product will be the boiling temperature matching with the altitude of use.
 - For your safety, this appliance meets applicable standards and regulations (Directives on Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Materials in contact with food articles, Environment, etc.).
 - Only plug the appliance into an earthed mains outlet. Check that the voltage indicated on the rating plate of the appliance corresponds to that of your electrical installation.
 - Any connection error will invalidate your guarantee.
 - The guarantee does not cover kettles that fail to operate or operate badly due to a failure to descale the appliance regularly.
 - Do not let the power cord hang where children may reach it.
 - Never disconnect the plug by pulling on the power cord.
 - Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by an Approved Service Centre.
 - All appliances are subject to strict quality control procedures. These include actual usage tests on randomly selected appliances, which would explain any traces of use.
 - Never use scouring pads for cleaning purposes.
 - To remove the scale filter, remove the kettle from its base and leave it to cool down. Do not remove the filter when the appliance is filled with hot water.*
 - Do not use any method to descale the kettle other than that recommended.
 - Keep the kettle and its power cord away from any source of heat, from any wet or slippery surface and away from sharp edges.
 - Never use the appliance in a bathroom or close to a water source.
 - Never use the kettle when your hands or feet are wet.
 - Always unplug the power cord immediately if you observe any anomaly during operation.
 - Never pull on the power cord to remove it from the wall socket.
 - Always remain vigilant when the appliance is on, and in particular be careful of the steam coming out of the spout which is very hot.
 - Never leave the power cord hanging from a table top or kitchen counter to avoid any danger of it falling to the floor.
 - Never touch the filter* or the lid when the water is boiling.
 - Also be careful as the body of stainless steel kettles becomes very hot during operation. Only touch the handle of the kettle.
 - Never move the kettle when it is in operation.
 - Protect the appliance from damp and freezing conditions.
 - Always use the filter* during heating cycles.
 - Never heat the kettle when it is empty.
 - Place the kettle and its power cord on a stable, heat proof and water resistant surface.
 - The guarantee covers manufacturing defects and domestic use only. Any breakage or damage resulting from a failure to comply with these instructions for use is not covered by the guarantee.
- * : depending on model

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Remove all of the various packaging, stickers or accessories from both the inside and outside of the kettle.
2. Adjust the length of the cord by winding it under the base. Wedge the cord into the notch. (fig 1) Throw away the water from the first two/three uses as it may contain dust. Rinse the kettle.

USE

1. TO OPEN THE LID

- Grab the knob on the lid and pull it to open. (fig 2&3)
- To close, push the lid down firmly.

2. PLACE THE BASE ON A FLAT, STABLE, HEAT-RESISTANT SURFACE AWAY FROM WATER SPLASHES AND ANY SOURCES OF HEAT.

- Kettle is only to be used with the base provided.

3. FILL THE KETTLE WITH THE DESIRED AMOUNT OF WATER. (fig 4&5)

- Never fill the kettle when it is on its base.
- Do not fill it above the maximum level, or below 300ml. If the kettle is too full or too empty boiling water may spill out.
- Do not use without water.
- Check that the lid is closed properly before use.

4. POSITION THE KETTLE ON ITS BASE. PLUG IT INTO THE MAINS SOCKET.

5. TO START THE KETTLE (fig 6&7)

When the kettle is placed on the base, the On/Off button  blinks. Press the button to activate the kettle. the 4 buttons on the base are illuminated in solid light and water temperature shows on the screen.

Temperature setting mode - Heat up to the desired temperature

- ① Press the temperature selection button  to set the temperature.

Each time you press the button, it will switch to 40°C, 60°C, 70°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C and 100°C. You can select the desired temperature*.

* Instead of boiling the water and decreasing the temperature, the water will be heated directly to the set temperature.

- ② Wait for 3 seconds until the temperature is confirmed.

After 3 seconds, the temperature selection button  will change from solid light to blinking mode and the kettle starts heating.

- ③ To stop heating, press the On/Off button .

- The temperature selection button  will blink during heating.
- The temperature setting can be changed by pressing the temperature selection button  even during heating.
- When the set temperature is lower than the current water temperature, it will not be heated.
- Immediately before the water reaches the set temperature, you will hear three short beep sounds that notify you that the water will soon reach the set temperature. When the water reaches to the set temperature, you will hear a prolonged beep sound and the kettle will stop heating.
- The heating time will differ to some extent depending on the volume and temperature of the water or the room temperature.

Direct boil mode – Boil the water directly to 100°C

- ① Press the one touch boiling button , the kettle will start heating immediately to 100°C after 3 seconds. The one touch boiling button  will change from solid light to blinking mode.

- ② To stop heating, press the On/Off button  or the one touch boiling button .

- The one touch boiling button  will blink during heating.
- Immediately before the water reaches the set temperature, you will hear three short beep sounds that notify you that the water will soon reach the set temperature. When the water reaches to the set temperature, you will hear a prolonged beep sound and the kettle will stop heating.
- The heating time will differ to some extent depending on the volume and temperature of the water or the room temperature.

Keep warm mode – Keep warm the water at desired temperature

Mode 1:

- ① Press the temperature selection button  or press the one touch boiling button  to select the desired temperature and press the keep warm button .

The kettle will first heat up to the selected temperature and then keep warm for 60 minutes.

- ② To stop the keep warm function, press the keep warm button , the heating process will continue.

- ③ To stop heating and keep warm function, press the On/Off button .

Mode 2:

- ① Press the keep warm button, the kettle will keep warm at the previous set temperature for 60 minutes.
- ② To stop the keep warm function, press the keep warm button  or On/Off button .

- The temperature selection button  and the keep-warm button  will blink during heating phase and the keep warm button  will blink during keeping warm phase.

- The keep-warm time is 60 minutes.
- For the heating phase, immediately before the water reaches the set temperature, you will hear three short beep sounds that notify you that the water will soon reach the set temperature. When the water reaches to the set temperature, you will hear a prolonged beep sound and the kettle will stop heating.
- For the keep warm mode, there will be a prolonged beep sound after the 60 minutes keep-warm.
- The maximum keep-warm temperature is 95°C. If it is set to 100°C, it will heat to 100°C and keep warm at 95°C.
- When the set temperature is lower than the current water temperature, it will not be heated but keep warm function will be activated.
- If you press the keep-warm button when the temperature is not set, the kettle will heat and keep warm to 60°C.
- Even if you remove the kettle from the power base during keep-warm, keep-warm will be resumed by placing the kettle on the power base again and pressing the keep-warm button within 10 seconds.

RECOMMENDED TEMPERATURES

40°C : water to prepare baby milk

60°C : water to prepare lemon water

70°C : water to prepare white tea

80°C : water to prepare green tea

90°C : water to prepare freshly ground coffee

100°C : boiling water/infusions

6. THE KETTLE WILL SWITCH OFF AUTOMATICALLY

As soon as the program is finished.

- Do not leave water in the kettle after use as this quickens the formation of scale.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING YOUR KETTLE

Unplug it.

Let it cool down and clean it with a damp sponge.

- Never immerse the kettle, its base, the cord or the electric plug in water: the electrical connections or the switch must not come into contact with water.
- Do not use scouring pads.
- Do not wipe the display while plugged in, it may cause unexpected start-up.

DE-SCALING

De-scale regularly, preferably at least once a month or more frequently if your water is very hard. Temperature detection in the kettle may be affected by limescale.

To de-scale your kettle:

- Using white vinegar which can be bought from hardware stores:
 - Fill the kettle with ½ litre of white vinegar,
 - Leave to stand for 1 hour without heating.

- Using citric acid:
 - Boil ½ litre of water,
 - Add 25 g of citric acid and leave to stand for 15 min.
- Empty your kettle and rinse 5 or 6 times. Repeat if necessary.

IN THE EVENT OF PROBLEMS

THERE IS NO EVIDENT DAMAGE TO YOUR KETTLE

- The kettle does not work
 - Check that your kettle is properly connected.
 - The kettle has been switched on without water or an accumulation of scale has caused the overheat cut-out to operate: allow the kettle to cool and fill it with water. Descale first if scale has accumulated.

Switch it on: the kettle should start working again after about 15 minutes.

IF YOUR KETTLE HAS BEEN DROPPED, IF IT LEAKS OR IF THERE IS VISIBLE DAMAGE TO THE POWER CORD, THE PLUG OR THE BASE OF THE KETTLE

Return your kettle to your After-Sales Service Centre, only they are authorised to carry out repairs. See the guarantee conditions and list of centres in the booklet supplied with your kettle. The type and serial number are shown on the bottom of your kettle. This guarantee covers manufacturing defects and domestic use only. Any breakage or damage resulting from failure to comply with the instructions for use is not covered by the guarantee.

- *The manufacturer reserves the right to modify the characteristics or components of its kettles at any time in the interests of the consumer.*
- *Do not use the kettle if damaged. No attempt must be made to dismantle the kettle or its safety devices.*
- *If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service centre or a similarly qualified person, in order to avoid any danger.*

PREVENTION OF DOMESTIC ACCIDENTS

For a child, a burn or scald, even if slight, can sometimes be serious.

As they grow up, teach your children to beware of hot liquids to be found in the kitchen. Position the kettle and its supply cord well to the rear of the work surface, out of the reach of children.

If **an accident does occur**, run cold water over the scald immediately and call a doctor if necessary.

- *In order to avoid any accident: do not carry your child or baby at the same time as drinking or carrying a hot drink.*

Malfunction description	Causes	Solutions
Kettle does not start heating	The kettle is not positioned correctly on the power base.	Reposition the kettle on the power base.
Kettle is heating but the control panel lights are off.	Connection issue with the indication lights and/or the indicator light is damaged.	Send to an authorised service centre for repair.
display "E1"	Temperature sensor failure.	Send to an authorised service centre for repair.
display "E3"	Temperature regulation error.	Switch off and unplug the kettle for 1 minute, then plug in and switch the kettle on again. If the problem repeats, please send to an authorised service centre for repair.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



- ① Your appliance contains many recoverable or recyclable materials.
- ② Take it to a local, civic waste collection point.

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that all used household appliances are not disposed of along with ordinary household waste. Used appliances must be collected separately in order to maximise recovery and recycling of their constituent parts and thus reduce their impact on health and the environment.



- ① On/Off 버튼: 기계를 켜거나 끕니다.

온도 선택 버튼: 40°C, 60°C, 70°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C 및 100°C의 온도를 선택합니다.
이전에 선택한 온도는 메모리에 저장됩니다.

화면: 실시간 물 온도 또는 설정된 끓는 온도를 표시합니다.

- ② 원터치 100°C 버튼: 물을 100°C로 직접 끓일 수 있습니다.

- ③ 보온 버튼: 이전에 설정한 온도에서 1시간 동안 물을 따뜻하게 유지합니다.

제품을 처음 사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽어 보시기 바랍니다. 본 제품은 가정 및 실내 전용으로 설계되었습니다. 상업용으로 사용하거나 부적절하게 사용하거나 지침을 준수하지 않은 경우 제조사는 책임을 지지 않으며 보증이 적용되지 않습니다.

안전 지침

- 안전에 대한 책임을 질 수 있는 성인이 제품 사용을 감독하거나 지시하지 않는 한 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한되었거나 경험 및 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 이 제품을 사용할 수 없습니다.
- 제품 및 전원 코드를 8세 미만 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 제한된 신체적, 감각적, 정신적 능력을 지녔거나 경험이나 지식이 부족한 사람일지라도 감독하는 사람이 있거나 안전하게 제품을 사용하는 방법과 위험을 인식하고 있을 경우 이 제품을 사용할 수 있습니다.
- 어린이는 제품을 장난감으로 사용해서는 안 됩니다.
- 이 제품을 8세 미만 어린이가 사용할 경우, 보호자의 감독이나 지시를 받는 상태에서 제품을 안전하게 사용할 수 있으며 위험 요소를 이해하고 있는 경우에만 사용할 수 있습니다. 성인의 감독 없이 8세 미만 어린이가 청소 및 유지관리를 수행해서는 안 됩니다.
- 본 제품은 가정용으로 설계되었습니다.
- 보증이 적용되지 않는 다음과 같은 경우에는 사용할 수 없습니다.
- 상점, 사무실 및 기타 전문 환경에서 직원용 주방 내

-농장

- 호텔 또는 모텔 고객 또는 기타 거주 시설숙박 시설 및 기타 유사한 환경.
- 최대 수위 표시를 넘거나 최소 수위 표시 아래로 주전자를 채우지 마십시오.
- 주전자에 물이 가득 차면 물이 약간 틸 수 있습니다.
- 경고: 물이 끓을 때는 절대 뚜껑을 열지 마십시오.
- 주전자는 뚜껑이 잠겨 있고 받침대와 함께 제공된 물때 방지 필터가 있는 상태에서만 사용해야 합니다.
- 주전자, 받침대 또는 전원 코드를 물이나 기타 액체에 담그거나 플러그를 꽂지 마십시오.
- 전원 코드나 플러그가 손상된 경우에는 절대로 주전자를 사용하지 마십시오. 위험을 방지하기 위해 전원 코드나 플러그는 항상 제조업체, A/S 서비스 또는 이와 유사한 자격을 갖춘 사람이 교체해야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 철저하게 감독해 주십시오.
- 어린이는 성인 책임자의 감독을 받지 않는 상태에서는 이 제품을 청소하거나 유지보수 절차를 수행해서는 안 됩니다.
- 경고: 세척 또는 물을 채우거나 붓는 동안 커넥터에 훌리지 않도록 주의하십시오.
- 항상 세척 지침에 따라 제품을 세척하십시오.
 - 제품의 플러그를 뽑습니다.
 - 제품이 뜨거울 때에는 세척하지 마십시오.
 - 물에 적신 부드러운 천이나 스펀지로 세척합니다.
 - 제품을 절대로 물에 담그거나 흐르는 물에 넣지 마십시오.
- 경고: 제품을 잘못 사용할 경우, 부상을 입을 수 있습니다.
- 주전자는 식수를 끓이는 데만 사용하십시오.
- 경고: 조리 후 가열된 부분의 표면은 잔열로 뜨거울 수 있습니다.
- 가열 중에는 완전히 식을 때까지 손잡이만 조작하십시오.
- 이 제품은 1000m 미만 고도의 집안에서 가정용으로만 사용하도록 제작되었습니다.
- 사전 선택된 온도는 1000m 미만의 고도에서 제품을 사용할 때 제공됩니다. 이 고도 이상에서는 사이클 종료 시 제품에 표시되는 최대 온도가 사용 고도와 일치하는 끓는 온도가 됩니다.
- 이 제품은 안전에 관한 기준과 규정을 충족합니다(저전압, 전자기 호환성, 식품과 접촉하는 재료, 환경 등에 대한 지침).
- 접지 처리된 소켓에만 이 제품을 연결하십시오. 제품의 명판에 표시된 전압이 전기 설비의 전압과 일치하는지 확인하십시오. 연결 오류가 발생하면 보증이 무효화됩니다. 정기적으로 물때를 제거하지 않아 작동하지 않거나 제대로 작동하지 않는 주전자에는 보증이 적용되지 않습니다. 어린이의 손이 닿는 곳에 전원 코드를 걸어두지 마십시오.

- 무리하게 전원코드를 잡아 당겨 뽑지 마십시오.
 - 고객의 일반적인 청소 및 유지관리 이외의 모든 개입은 승인된 서비스 센터에서 수행해야 합니다. 모든 제품은 엄격한 품질 관리 절차를 따라야 합니다. 여기에는 임의로 선택한 제품에 대한 실제 사용 테스트가 포함되며, 이것이 사용 흔적을 설명할 수 있습니다.
 - 세척을 위해 수세미를 사용하지 마십시오. 물때 필터를 분리하려면 주전자를 받침대에서 분리하여 식히십시오. 제품에 뜨거운 물이 가득 찼을 때는 필터를 분리하지 마십시오. *
 - 권장 방법 이외의 방법으로 주전자의 물때를 제거하지 마십시오. 주전자와 전원 코드를 열원, 젖거나 미끄러운 표면, 날카로운 모서리에서 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.
 - 욕실이나 물 가까이에서 제품을 사용하지 마십시오.
 - 손이나 발이 젖은 상태에서는 절대로 주전자를 사용하지 마십시오.
 - 작동 중에 이상이 관찰되는 경우 항상 즉시 전원 코드를 뽑으십시오.
 - 벽면 콘센트에서 전원 코드를 뽑아서 분리하지 마십시오.
 - 제품이 커져 있을 때는 항상 조심하십시오. 특히 매우 뜨거운 배출구에서 나오는 스팀에 주의하십시오.
 - 전원 코드가 바닥에 떨어지지 않도록 테이블 상단 또는 주방 조리대에 코드를 매달아 두지 마십시오.
 - 물이 끓는 도중에는 필터* 또는 뚜껑을 만지지 마십시오.
 - 또한 작동 중에 스테인리스 스틸 주전자의 본체가 매우 뜨거워지므로 주의하십시오. 주전자의 손잡이만 만지십시오.
 - 주전자가 작동 중일 때는 절대로 움직이지 마십시오.
 - 제품이 습하거나 얼지 않도록 보호하십시오.
 - 가열 중에는 항상 필터*를 사용하십시오.
 - 주전자가 비어 있을 때는 절대 가열하지 마십시오.
- 주전자와 전원 코드를 안정적인 방열 및 방수 표면 위에 놓으십시오. 보증은 제조상의 결함 및 가정용에 대해서만 적용됩니다. 이러한 사용 지침을 준수하지 않아 발생한 파손이나 손상은 보증이 적용되지 않습니다.* 모델에 따라 다름

처음 사용하기에 앞서

1. 주전자의 내부와 외부에 있는 다양한 포장, 스티커 또는 액세서리를 모두 제거하십시오.
2. 코드를 받침대 아래로 감아 길이를 조절하십시오. 코드를 노치에 끼웁니다. (그림 1)
먼지가 있을 수 있으므로 처음 사용 시 두세 번 물을 버리십시오. 주전자를 헹구십시오.

사용

1. **주전자의 뚜껑을 열어 주십시오.**
- 뚜껑의 손잡이를 잡고 당겨서 뚜껑을 엽니다. (그림 2 및 3)
닫으려면 뚜껑을 아래로 세게 누르십시오.
2. **받침대는 물이 튀거나 열이 발생하는 곳에서 멀리 떨어진 평평하고 안정적이며 내열성 있는 표면에 놓으십시오.**
• 주전자는 제공된 받침대와 함께 사용할 수 있습니다.
3. **주전자에 원하는 양의 물을 채우십시오.** (그림 4 및 5)
• 주전자가 받침대 위에 있을 때는 절대로 물을 채우지 마십시오.
• 최대 수위 이상 또는 300ml 이하로 물을 채우지 마십시오. 주전자에 물이 너무 많거나 비어 있으면 끓는 물이 흘러나올 수 있습니다.
• 물 없이 사용하지 마십시오.
4. **사용하기 전에 뚜껑이 제대로 닫혔는지 확인하십시오. 주전자를 받침대 위에 놓으십시오. 전원 소켓에 연결하십시오.**
5. **주전자 시작 방법** (그림 6 및 7)
주전자를 받침대에 놓으면 전원 버튼이 ① 깜박입니다. 버튼을 눌러 주전자를 작동하십시오. 받침대에 있는 4개의 버튼이 켜진 상태로 유지되고 화면에 물 온도가 표시됩니다.

온도 설정 모드 - 원하는 온도로 가열합니다.

- ① 온도 선택 버튼을 눌러 ① 온도를 설정합니다.
버튼을 누를 때마다 40°C, 60°C, 70°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C 및 100°C로 전환됩니다.
원하는 온도*를 선택할 수 있습니다.
* 물을 끓이고 싶히는 대신 설정한 온도로 물을 바로 가열합니다.
 - ② 온도가 확인될 때까지 3초간 기다리십시오.
3초 후 온도 선택 버튼 ①이 깜빡이고 주전자가 가열되기 시작합니다.
 - ③ 가열을 중지하려면 On/Off 버튼을 누릅니다 ①.
- 가열 중에는 온도 선택 버튼 ①이 깜박입니다.
 - ① 온도 설정은 가열 중에도 온도 선택 버튼을 눌러 변경할 수 있습니다.
 - 설정 온도가 현재 물 온도보다 낮으면 가열되지 않습니다.
 - 물이 설정 온도에 도달하기 직전에 짧은 신호음이 세 번 울리면서 물이 설정 온도에 곧 도달할 것이라고 알려줍니다. 물이 설정한 온도에 도달하면 신호음이 길게 울리고 주전자의 가열이 중지됩니다.
 - 가열 시간은 물의 양과 온도 또는 실내 온도에 따라 어느 정도 달라질 수 있습니다.

직접 가열 모드 - 물을 100°C로 직접 가열합니다.

- ① 원터치 가열 버튼을 누르면 ① 주전자가 3초 후 즉시 100°C로 가열됩니다. 원터치 100°C 버튼이 ① 계속 켜진 상태에서 점멸 모드로 바뀝니다.
 - ② 가열을 멈추려면 On/Off 버튼 ① 또는 원터치 100°C 버튼을 누르십시오. ①
- 가열 중에는 원터치 가열 버튼이 ① 깜박입니다.
 - 물이 설정 온도에 도달하기 직전에 짧은 신호음이 세 번 울리면서 물이 설정 온도에 곧 도달할 것이라고 알려줍니다. 물이 설정한 온도에 도달하면 신호음이 길게 울리고 주전자의 가열이 중지됩니다.
 - 가열 시간은 물의 양과 온도 또는 실내 온도에 따라 어느 정도 달라질 수 있습니다.

보온 모드 - 물을 원하는 온도로 따뜻하게 유지합니다.

모드 1:

- ① 온도 선택 버튼을 누르거나 ① 원터치 100°C 버튼을 눌러 ① 원하는 온도를 선택하고 보온 버튼을 누르십시오. ①
주전자는 먼저 선택한 온도로 예열한 다음 60분 동안 따뜻하게 유지합니다.
- ② 보온 기능을 중지하려면 보온 버튼을 누르십시오. ① 가열 과정이 계속됩니다.
- ③ 가열을 중지하고 보온 기능을 유지하려면 On/Off 버튼을 누릅니다 ①.

모드 2:

- ① 보온 버튼을 누르면 주전자가 이전 설정 온도에서 60분 동안 따뜻하게 유지합니다.
 - ② 보온 기능을 중지하려면 보온 버튼 ① 또는 On/Off 버튼을 누르십시오 ①.
- 가열 단계에서는 온도 선택 버튼 ① 과 보온 버튼 ① 이 깜빡이고 보온 단계 중에는 보온 버튼 ① 이 깜박입니다.
 - 보온 시간은 60분입니다.
 - 가열 단계의 경우 물이 설정 온도에 도달하기 직전에 짧은 신호음이 세 번 울리면서 물이 설정 온도에 곧 도달할 것이라고 알려줍니다. 물이 설정한 온도에 도달하면 신호음이 길게 울리고 주전자의 가열이 중지됩니다.
 - 보온 모드에서는 60분 동안 보온 후 신호음이 길게 울립니다.
 - 최대 보온 온도는 95°C입니다. 100°C로 설정되어 있으면 100°C로 가열되고 95°C에서 따뜻하게 유지됩니다.
 - 설정 온도가 현재 물 온도보다 낮으면 가열되지 않지만 보온 기능이 작동합니다.

- 온도가 설정되지 않은 상태에서 보온 버튼을 누르면 주전자가 가열되고 60°C까지 온도가 따뜻하게 유지됩니다.
- 보온 중에 주전자를 전원 받침대에서 주전자를 분리해도 주전자를 다시 받침대에 놓고 10초 이내에 보온 버튼을 누르면 보온 기능이 재개됩니다.

권장 온도

40°C: 분유
60°C: 레몬수
70°C: 백차
80°C: 녹차
90°C: 커피
100°C: 끓는 물/주입

6. 주전자의 전원이 자동으로 꺼집니다.

프로그램이 완료되는 즉시

- 물때가 빨리 형성될 수 있으므로 사용 후 주전자에 물을 두지 마십시오.

세척 및 유지관리

주전자 세척하기

플러그를 뽑습니다.

식힌 후 젖은 스펀지로 세척하십시오.

- 주전자, 받침대, 코드 또는 전기 플러그를 절대로 물에 담그지 마십시오. 전기 연결부 또는 스위치가 물에 닿지 않아야 합니다.
- 수세미를 사용하지 마십시오.
- 전원이 연결되어 있는 동안 디스플레이를 닦지 마십시오. 예기치 않게 시작할 수 있습니다.

물때 제거

물이 심한 경우 최소한 한 달에 한 번 또는 더 자주 물때를 정기적으로 제거합니다.

주전자의 온도 감지는 물때로 인해 영향을 받을 수 있습니다.

주전자의 물때를 제거하는 방법:

- 일반 식초 사용
 - 주전자에 일반 식초 $\frac{1}{2}$ 리터를 채웁니다.
 - 가열하지 않고 1시간 동안 그대로 둡니다.
- 구연산 사용:
 - 물 $\frac{1}{2}$ 리터를 끓입니다.
 - 구연산 25g을 추가한 후 15분 동안 그대로 둡니다.
- 주전자를 비우고 5-6회 헹굽니다. 필요한 경우 반복합니다.

문제가 발생한 경우

주전자에 명백한 손상이 없는 경우

- 주전자가 작동하지 않습니다.
 - 주전자가 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오.
 - 주전자에 물이 없는 상태에서 전원이 켜졌거나 물때 누적으로 인한 과열로 작동이 중지되었습니다. 주전자를 식힌 후 물을 채우십시오. 물때가 쌓이면 먼저 물때를 제거하십시오.

재작동을 시키려면 약 15분 후 전원 스위치를 켜 주십시오.

주전자를 떨어뜨린 경우, 물이 새거나, 전원 코드, 플러그 또는 주전자의 받침대가 눈에 띄게 손상된 경우

주전자는 수리 허가를 받은 서비스 센터에만 반납하십시오. 보증 조건 및 센터 목록은 주전자와 함께 제공된 책자에서 확인하십시오. 제품 종류 및 일련 번호는 주전자 바닥에 표시되어 있습니다. 이 보증은 제조상의 결함 및 가정용에만 적용됩니다. 사용 지침을 준수하지 않아 발생한 파손이나 손상에는 보증이 적용되지 않습니다.

- 제조업체는 소비자의 이익을 위해 언제든지 주전자의 특성 또는 구성 요소를 수정할 수 있는 권리를 보유합니다.
- 손상된 경우 사용하지 마십시오. 주전자나 안전 장치를 절대 분해하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조사, 서비스 센터 또는 이와 유사한 자격자가 교체해야 합니다.

가정내 사고 예방

어린이에게 있어 화상 또는 데임 사고는 경미하더라도 때로는 심각할 수 있습니다.

어린이들에게 부엌에 뜨거운 물이 있을 수 있으니 항상 주의하라고 알려주시기 바랍니다. 주전자와 전원 코드를 어린이의 손이 닿지 않는 작업대 뒤편에 놓으십시오. **사고가 발생할 경우 즉시 화상 부위에 차가운 물을 뿐만 아니라 의사에게 연락하십시오.**

- 사고를 방지하려면: 뜨거운 음료를 마시거나 옮기면서 동시에 아이나 아기를 안고 다니지 마십시오.

오작동 설명	원인	해결 방법
주전자가 가열되지 않습니다.	주전자가 전원 받침대 위에 올바르게 놓여 있지 않습니다.	주전자를 전원 받침대 위에 다시 놓습니다.
주전자가 가열되고 있지만 제어판 표시등이 꺼져 있습니다.	표시등 연결 문제가 있거나 표시등이 손상되었습니다.	수리를 위해 공인 서비스 센터로 보내십시오.
"E1" 표시	온도 센서 고장.	수리를 위해 공인 서비스 센터로 보내십시오.
디스플레이 "E3"	온도 조절 오류.	주전자의 전원을 끄고 1분 동안 전원 코드를 뽑은 다음, 전원 코드를 다시 꽂고 전원을 켜십시오. 문제가 반복되면 공인 서비스 센터에 수리를 요청하십시오.

환경 보호



① 본 제품에는 회수 가능 물질 또는 재활용 물질이 다수 포함되어 있습니다.

② 해당 지역 분리 수거함에 배출하시기 바랍니다.

WEEE(폐전기 전자 제품)에 대한 European Directive 2012/19/EU는 사용한 가전 제품을 일반 가정 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 된다고 규정하고 있습니다. 구성 부품의 수리 및 재활용을 최적화하고 인체 건강과 환경에 미치는 영향을 줄이려면 사용된 가전제품은 별도로 수거해야 합니다.



ปุ่มเปิดปิด: เพื่อเปิดหรือปิดเครื่อง

บ่อมเลือกอุณหภูมิ: เพื่อเลือกอุณหภูมิ 40°C-60°C-70°C-80°C-85°C-90°C-95°C และ 100°C
ระบบจะจัดเก็บอุณหภูมิที่เลือกไว้ก่อนหน้านี้ในหน่วยความจำ

หน้าจอ: เพื่อแสดงอุณหภูมิตามเวลาจริง หรืออุณหภูมิจุดเดือดที่ถึงแล้ว

บ่อมการตั้มสัมผัสเดียว: เพื่อตั้มหน้าให้ถึง 100°C ในทันที

บ่อมอุ่นต่อเนื่อง: เพื่อยุ่นน้ำต่อเนื่องเป็นเวลา 1 ชั่วโมงที่อุณหภูมิก่อนหน้า

ข้อคำแนะนำในการใช้งานอย่างปลอดภัยก่อนการใช้งานเครื่องรังสรรค์ ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการออกแบบมาสำหรับใช้ภายในบ้านและครัวเรือนเท่านั้น ผู้ผลิตไม่ขอรับผิดชอบและรับประกันการใช้งานเชิงพาณิชย์ การใช้งานที่ไม่เหมาะสม หรือไปปฏิบัติตามคำแนะนำทุกประการ

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- เครื่องใช้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ในการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผสหหรือทางจิต หรือขาดประสาทการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานอุปกรณ์จากบุคคลผู้ทํางานที่ดูแลความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- เก็บเครื่องใช้และสายไฟให้พ้นมือเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี
- เครื่องใช้สามารถใช้โดยบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผสหหรือทางจิต หรือขาดประสาทการณ์และความรู้ หากได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ด้วยวิธีที่ปลอดภัยและเข้าใจอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้เด็กใช้งานเครื่องเสียงอ่อนเป็นของเล่น
- เด็กอายุอย่างน้อย 8 ปีสามารถใช้เครื่องใช้ได้ หากได้รับการควบคุมดูแลและได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้อย่างละเอียด รวมทั้งเข้าใจอันตรายที่อาจเกิดขึ้นอย่างครบถ้วน ไม่ควรให้เด็กอายุต่ำกว่า 8 ปีทำความสะอาดและนำร้อนรักษา เว้นแต่ว่าจะได้รับการควบคุมดูแลโดยผู้ใหญ่
- เครื่องใช้ได้รับการออกแบบเพื่อใช้ในครัวเรือนเท่านั้น
- ห้ามใช้เครื่องใช้ในกรณีต่อไปนี้ เนื่องจากการรับประกันจะไม่ครอบคลุม
 - ในห้องครัวที่สำรองไว้ให้พนักงานใช้ภายในร้าน สำนักงาน และสภาพแวดล้อมการทำงานอื่นๆ
 - ในฟาร์ม
 - โดยลูกค้าของโรงเรือนหรือไมเต็ล หรือที่พักอื่นๆ
 - ที่พักพร้อมอาหารเช้าและสภาพแวดล้อมอื่นๆที่คล้ายกัน
- ห้ามเติมน้ำในกาเก็บน้ำขึ้นมาต้มจนเกินไป อาจมีน้ำกระเซ็นออกมาก
- คำเตือน: ห้ามเปิดฝาขณะที่น้ำกำลังเดือด

- ควรใช้กาต้มน้ำขณะที่ฝาปิดล็อกอยู่เท่านั้น พร้อมด้วยฐานและไส้กรองชาจัดตะกรันที่ให้มาพร้อมเครื่อง
- ห้ามจุ่มกาต้มน้ำ ฐานหรือสายไฟและปลั๊กไฟลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- ห้ามใช้กาต้มน้ำหากสายไฟและปลั๊กไฟได้รับความเสียหาย ต้องดำเนินการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต โดยฝ่ายบริการหลังการขาย หรือบุคคลผู้มีคุณสมบัติถ้าหากเพื่อหลีกเลี่ยงขันตราหยกครั้ง
- ควรควบคุมดูแลให้แน่ใจว่าเด็กไม่ได้นำเครื่องใช้ไปเล่น
- เด็กไม่ควรทำความสะอาดหรือนำร้อนรักษาเครื่องใช้ในนี้ เน้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลโดยผู้ใหญ่
- คำเตือน: ระวังอย่าให้มีของเหลวหกรดบนหัวต่อในระหว่างการทำความสะอาด เดิมน้ำ หรือเหน้า
- โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการทำความสะอาดเครื่องของคุณอย่างสมอ
 - ถอดปลั๊กเครื่อง
 - ห้ามทำความสะอาดเครื่องของคุณเครื่องร้อน
 - ทำความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำบีบพอดีหรือฟองน้ำ
 - ห้ามจุ่มเครื่องใช้ในน้ำหรือนำไปทำความสะอาดด้วยน้ำประปา
- คำเตือน: อาจมีความเสี่ยงที่จะเกิดอุบัติเหตุเจ็บหายไม่ใช่เครื่องใช้เองอย่างถูกต้อง
- ควรใช้กาเพื่อต้มน้ำดื่มเท่านั้น
- คำเตือน: พื้นผิวของส่วนประกอบทำความสะอาด อาจมีความร้อนคงเหลืออยู่
- โปรดดูแลเพื่อตัวคุณเองในขณะที่เครื่องร้อนอยู่จนกว่าเครื่องจะเย็นลงสนิทเท่านั้น
- เครื่องใช้ไม่มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในครัวเรือนภายใต้บ้านที่ระดับความสูงต่ำกว่า 1000 ม.
- อุณหภูมิที่เลือกให้ลงหัวมือให้ทำหับก้าวใช้ผลิตภัณฑ์ที่อยู่ในระดับความสูงต่ำกว่า 1000 ม. หากสูงกว่าระดับนั้น อุณหภูมิสูงสุดที่แสดงเมื่อสั่นสุดรอบการทำงานบนผลิตภัณฑ์จะเป็นอุณหภูมิจุดเดือดที่ตรงกับระดับความสูงในที่ท่องเที่ยว
- เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องใช้ไม่เป็นปีกตามมาตรฐานและกฎระเบียบทั่วไป (กฎหมายด้วยแรงดันไฟฟ้า, วัสดุที่สมดังกับอาหาร, ลิ้งทางลัดอ้อมฯลฯ)
- เสียงปลั๊กเครื่องใช้ในเดรัฟไฟฟ้าหลักที่ต่อสายติดเท่านั้น ตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนป้ายแสดงพิกัดกำลังไฟฟ้าของเครื่องว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ติดตั้งหรือไม่
- ข้อดีพลาโนในการเรื่องต่อได้ ก็ตามที่ทำให้การรับประกันของคุณเป็นไปจะ
- การรับประกันไม่ครอบคลุมถ้าหัวน้ำที่ใช้งานไม่ได้หรือทำงานได้ไม่ดี เมื่อจากไม่ได้ขัดความต้องการของเครื่องใช้ย่างส่วน
- อย่างปลอดภัยให้สัญไฟหรือลงในน้ำเมื่อเวลาที่เด็กอาจเข้ามายัง
- ห้ามถอดปลั๊กเครื่องใช้ในขณะที่สายไฟโดยวง
- การดำเนินการใดๆ นอกเหนือจากการทำความสะอาดและการบ้านรักษาตามปกติ ต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- เครื่องใช้ชนิดอุ่นอย่างเดียวที่มีหัวต่อในการควบคุมคุณภาพที่เข้มงวด ขั้นตอนเหล่านี้รวมถึงการทดสอบการใช้งานจริงกับเครื่องใช้ที่เลือกแบบสุ่ม ซึ่งเป็นการอนุญาตถึงของการยกเว้น
- ห้ามใช้แผ่นไม้ดัดในการทำความสะอาด
- ไม่ควรดัดให้กรองตะเกอนออก ให้ยกกาต้มน้ำออกจากฐานและล้วงปลั๊กให้เย็นลง ห้ามถอดได้กรองตะเกอนเมื่อหัวน้ำร้อนอยู่ในเครื่อง*
- ห้ามใช้ช้อนชิ้นไม้ เชือริที่แนะนำในภาษาอังกฤษภาษาอังกฤษที่หัวต้มน้ำ
- เก็บนาต้มน้ำและสายไฟให้ห่างจากแหล่งความร้อนที่พื้นผิวที่เป็นกาว แสงแดดหรืออุ่นสูง
- ห้ามใช้งานเครื่องใช้ในห้องน้ำหรือเก็บแห้งในห้องน้ำ
- ห้ามใช้กาต้มน้ำเมื่อ水หรือเท้าของคุณเปียก
- ถอดปลั๊กไฟออกจากบ้านก่อนเดินทาง
- โปรดระมัดระวังเมื่อเครื่องใช้ในน้ำอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ต้องระวังในน้ำที่พุ่งออกมาจากพวยกัน ซึ่งมีความร้อนสูงมาก
- ห้ามปล่อยสายไฟให้ห้อยลงจากที่ตั้งหัวต้มน้ำ หรือเครื่องใช้ที่อ่อนไหว
- ห้ามสัมผัสน้ำแข็ง หรือฝีปีดาลที่น้ำกำลังเดือด
- นอกจากนั้นยังควรระวังเมื่อหัวต้มน้ำที่เครื่องใช้ของคุณติดตั้มสัมภาระแล้วมากในระหว่างการทำงาน ให้ลับผ้าสัตว์ด้ามจับของหัวต้มน้ำเท่านั้น
- ห้ามเคลื่อนย้ายกาต้มน้ำขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- ป้องกันเครื่องจากสภาพที่เปียกน้ำและเมื่อเย็นเกิน
- ใช้แผ่นกรองฯ ในระหว่างรอบการทำงานการทำความสะอาดทุกครั้ง
- ห้ามอุ่นกาต้มน้ำเมื่อไม่มีน้ำ

- วางแผนการดูแลรักษาไฟฟ้าของห้องน้ำเพื่อให้มีความปลอดภัยและกันน้ำ
- การรับประทานเครื่องดื่มควบคุมดูแลน้ำจากการผลิต และการใช้งานในประเทศไทยเท่านั้น การรับประทานไม่ครอบคลุมถึงการแยกห้องน้ำหรือเสียหายที่เป็นผลมาจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานเหล่านี้
- * : ข้อควรระวัง

ก่อนใช้งานครั้งแรก

- ตรวจสอบว่าเก็บรักษาสติกเกอร์หรืออุปกรณ์เสริมทั้งหมดออกจากห้องน้ำในระยะเวลาอันดันของการดูแลรักษา
- ปรับความเร็วของสายไฟต่อไปตามที่ต้องการ สำหรับสายเส้นเดียว (ภาพที่ 1)
- เช่นเดียวกับการใช้งานสองสามครั้งแรกที่ต้องน้ำที่สูญเสียจากห้องน้ำ

การใช้งาน

- ในการเปิดไฟ
 - จับปุ่มบนฝาเดลวิลเพื่อเปิด (ภาพที่ 2 และ 3)
 - กดเลื่อนให้แน่นเพื่อปิด
- วางแผนการดูแลรักษาห้องน้ำ ห้องน้ำจากน้ำกระชึ่ง และแหล่งความร้อน
 - การดูแลห้องน้ำสำหรับผู้ที่มีความต้องการพิเศษ
- เติมน้ำลงในห้องน้ำในปริมาณที่ต้องการ (ภาพที่ 4 และ 5)
 - ห้องน้ำเติมน้ำในห้องน้ำที่ต้องการ
 - ออกเดินทางบ้านสูงสุด หรือต่ำกว่า 300 ม. หากห้องน้ำมีน้ำเดินที่มีห้องน้ำอยู่ก่อนไป อาจมีน้ำเดือดกระเซ็นออกมาก
 - ห้องน้ำได้รับความร้อน
 - ตรวจสอบว่าปั๊มไฟทำงานได้
- วางแผนการดูแลรักษาห้องน้ำ เสียงปั๊มไฟเข้ากับเดรับ
- เพื่อเริ่มงานน้ำ (ภาพที่ 6 และ 7)
 - เมื่อวางแผนการดูแลรักษาห้องน้ำ ปั๊มไฟจะเปิด กดปุ่มเพื่อเปิดใช้งานห้องน้ำ ปั๊มทั้ง 4 บันไดจะติดต่อส่วนต่อเนื่อง และจะแสดงอุณหภูมิน้ำบนหน้าจอ

หมายเหตุ: ห้องน้ำที่ต้องการดูแลรักษาห้องน้ำที่ต้องการ

- กดปุ่มเลือกอุณหภูมิ ① เพื่อตั้งอุณหภูมิ
 - แผงควบคุมที่คุณต้องการจะตั้งเป็น 40°C, 60°C, 70°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C และ 100°C คุณสามารถเลือกอุณหภูมิที่ต้องการ*
 - * แทนการดูแลห้องน้ำเดลวิลให้ร้อนจนถึงอุณหภูมิที่ตั้ง
- รอ 3 วินาทีจนกว่าอุณหภูมิจะถูกยกยืน
 - หลังจาก 3 วินาที ปั๊มจะเลือกอุณหภูมิ ② จะเปลี่ยนจากส่วนต่อเนื่องเป็นเป็นใหม่ตามที่ต้องการ แล้วกดห้องน้ำจะเริ่มทำการดูแลรักษา
- กดปุ่มเปิดปิดเพื่อหยุดทำการดูแลรักษา ③
 - ปั๊มเลือกอุณหภูมิ ④ จะกระพริบระหว่างทำการดูแลรักษา
 - สามารถเปลี่ยนการดูแลรักษาอุณหภูมิได้ด้วยการเปลี่ยนปุ่มเลือกอุณหภูมิ ⑤ เมื่อระหว่างทำการดูแลรักษา
 - เมื่ออุณหภูมิที่ตั้งถูกกำหนดน้ำจะไม่ทำการดูแลรักษา
 - ก่อนที่น้ำมีอุณหภูมิที่ตั้ง คุณจะได้ยินเสียงเตือนสั่น 3 ครั้งเพื่อเตือนว่าจะถึงอุณหภูมิที่ตั้งเร็วๆ นี้ เมื่อน้ำมีอุณหภูมิถึงที่ตั้ง คุณจะได้ยินเสียงเตือนยาวๆ แจ้งว่าจะหยุดทำการดูแลรักษา
 - เวลาทำการดูแลรักษาในช่วงหนึ่ง ขึ้นกับปริมาณและอุณหภูมิของน้ำ หรืออุณหภูมิของห้องน้ำ

หมายเหตุ: ห้องน้ำที่ต้องการ 100°C ในทันที

- เมื่อกดปุ่มการดูแลห้องน้ำในทันที 100°C หลังจาก 3 วินาที ปั๊มการดูแลห้องน้ำจะเปลี่ยนจากไฟส่วนต่อเนื่อง เป็นใหม่ตามที่ต้องการ
 - กดปุ่มเปิดปิดเพื่อหยุดทำการดูแลห้องน้ำ ④ หรือกดปุ่มการดูแลห้องน้ำ ⑤
 - ปั๊มการดูแลห้องน้ำ ⑥ จะกระพริบระหว่างทำการดูแลห้องน้ำ
 - ก่อนที่น้ำมีอุณหภูมิที่ตั้ง คุณจะได้ยินเสียงเตือนสั่น 3 ครั้งเพื่อเตือนว่าจะถึงอุณหภูมิที่ตั้งเร็วๆ นี้ เมื่อน้ำมีอุณหภูมิถึงที่ตั้ง คุณจะได้ยินเสียงเตือนยาวๆ แจ้งว่าจะหยุดทำการดูแลรักษา
 - เวลาทำการดูแลห้องน้ำในช่วงหนึ่ง ขึ้นกับปริมาณและอุณหภูมิของน้ำ หรืออุณหภูมิของห้องน้ำ

หมายเหตุ: ห้องน้ำที่ต้องการ จึงทำให้น้ำอุ่นในอุณหภูมิที่ต้องการ

หมายเหตุ 1:

- กดปุ่มเลือกอุณหภูมิ ① หรือกดปุ่มการดูแลห้องน้ำ ② เพื่อเลือกอุณหภูมิที่ต้องการ แล้วกดปุ่มอุ่นต่อเนื่อง ③ เพื่อตั้งอุณหภูมิที่ต้องการให้กับน้ำที่มีอุณหภูมิเดิม 60 นาที
- เพื่อหยุดพัฟกันอุ่นต่อเนื่อง ให้กดปุ่มอุ่นต่อเนื่อง ④ กระบวนการห้องน้ำจะดำเนินการต่อ
- เพื่อยุติทำการดูแลห้องน้ำเพื่อต้องการ ให้กดปุ่มเปิดปิด ⑤

หมายเหตุ 2:

- กดปุ่มอุ่นต่อเนื่อง กำนั้นจะรักษาความร้อนไว้ที่อุณหภูมิที่ตั้ง ให้กดปุ่มหัวเป็นเวลา 60 นาที
- เพื่อยุติพัฟกันอุ่นต่อเนื่อง ให้กดปุ่มอุ่นต่อเนื่อง ④ หรือปุ่มเปิดปิด ⑤

- ปุ่มเลือกอุณหภูมิ ① และปุ่มอุ่นต่อเนื่อง ② จะกระพริบระหว่างทำการดูแลห้องน้ำ และปุ่มอุ่นต่อเนื่อง ③ จะกระพริบระหว่างห้องน้ำที่ต้องการ
- การซ่อนต่อเนื่องจะใช้เวลา 60 นาที
- ในช่วงทำการดูแลห้องน้ำที่ต้องการจะถูกตัดเสียงเตือนสั่น 3 ครั้งเพื่อเตือนว่าจะถึงอุณหภูมิที่ตั้งเร็วๆ นี้ เมื่อน้ำมีอุณหภูมิถึงที่ตั้ง คุณจะได้ยินเสียงเตือนยาวๆ และการหยุดทำการดูแลห้องน้ำ
- ในเมื่อคุณต้องการ ทำการดูแลห้องน้ำที่ต้องการ ให้กดปุ่มเปิดปิด 60 นาที
- การซ่อนต่อเนื่องจะถูกตั้งเป็น 100°C หากตั้งเป็น 100°C จะทำการดูแลห้องน้ำที่ต้องการ 100°C และอุ่นต่อเนื่องที่ 95°C
- เมื่ออุณหภูมิที่ตั้งถูกตั้งแล้ว ห้องน้ำจะเริ่มทำการดูแลห้องน้ำ แต่ถ้าห้องน้ำที่ต้องการไม่ได้ใช้งาน ห้องน้ำจะหยุดทำการดูแลห้องน้ำที่ต้องการ
- หากห้องน้ำคุณต้องการจะหยุดทำการดูแลห้องน้ำ ให้กดปุ่มเปิดปิดที่ 60°C
- เมื่อห้องน้ำจะหยุดทำการดูแลห้องน้ำ ห้องน้ำจะหยุดทำการดูแลห้องน้ำที่ต้องการ แต่ถ้าห้องน้ำที่ต้องการไม่ได้ใช้งาน ห้องน้ำจะหยุดทำการดูแลห้องน้ำที่ต้องการ

อุณหภูมิที่แนะนำ

- | |
|---|
| 40°C : น้ำสำหรับเด็กที่ยังไม่สามารถสำหรับเด็ก |
| 60°C : น้ำสำหรับเด็กน้ำนม |
| 70°C : น้ำสำหรับเด็กน้ำชา |
| 80°C : น้ำสำหรับเด็กน้ำชาชีวภาพ |
| 90°C : น้ำสำหรับเด็กน้ำนมแพฟท์เพิ่งบดใหม่ |
| 100°C : น้ำเดือด/เครื่องดื่มชง |

6. กาน้ำจะปิดโดยอัตโนมัติ

ห้องน้ำที่โปรแกรมดำเนินการเสร็จ

- อย่าทิ้งน้ำไว้ในการดูแลห้องน้ำจากใช้เสร็จแล้ว เมื่อจากจะทำให้เกิดตะกรันอย่างรวดเร็ว

การทำการดูแลห้องน้ำและการทำรากษากาย

การทำการดูแลห้องน้ำของคุณ

โดยปั๊มเดลวิล

ปล่อยให้เครื่องยืนล็อกและทำการดูแลห้องน้ำที่เป็นพืชหนาแน่น

- ห้องน้ำจะดูดซึมน้ำ สร้างสายไฟ หรือปั๊มไฟในน้ำ จุดเชื่อมต่อไฟฟ้าหรือสวิตซ์จะต้องไม่สัมผัสน้ำ
- ห้องน้ำจะแห้งในชั่วโมง
- ห้องน้ำจะดูดซึมและคงสภาพเดิมที่เสียงปั๊มลักษณะที่เสียงปั๊มอยู่ เพราะอาจทำให้เกิดการสูญเสียที่ไม่คาดคิดได้

การขัดตะกรัน

ควรทำการขัดตะกรันอย่างสม่ำเสมอ ควรทำความสะอาดห้องน้ำที่ดูดซึมน้ำ หรือบ่อยกว่าห้องน้ำมีความสะอาดมาก ตะกรันอาจส่งผลกระทบต่อการดูแลห้องน้ำ

การขัดตะกรันจากห้องน้ำ:

- ใช้น้ำล้างสายรุ้งที่สามารถซื้อได้จากร้านค้า
 - เติมน้ำล้างสายรุ้ง ½ ลิตรลงในห้องน้ำ
 - พิงไว้ 1 ชั่วโมงโดยไม่ทำการร้อน

- กำรใช้กรดซิตริก:
 - ต้มน้ำ ½ ลิตร
 - เติมกรดซิตริก 25 กรัมและจะใช้ได้ 15 นาที
- เทน้ำออกจากภาชนะน้ำให้หมดแล้วล้าง 5 ถึง 6 ครั้ง ทำซ้ำหากจำเป็น

ในกรณีที่เกิดภัยضا

ไม่ dein ลักษณะของการชำรุดเสียหายของภาชนะของคุณ

- ภาชนะไม่เท่านั้น
 - ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อภาชนะอย่างถูกต้องแล้ว
 - หากมีการเปิดล็อกชาร์จน้ำในขณะไห่มน้ำ หรือตะกรันที่จะสมอยู่ทำให้ระบบตัดไฟเนื่องจากความร้อนสูงเกินไป: ปล่อยให้ภาชนะเย็นลงแล้วต่อไปปิดช่องดักควันก่อนหากมีดักควันสะสม
- เม็ดสีตัว: ภาชนะน้ำควรเชื่อมต่อหัวไห่มน้ำอีกครั้งหลังจากผ่านไปประมาณ 15 นาที

หากภาชนะของคุณหล่น มีรอยร้าว หรือหากเห็นว่าสายไฟ ปลั๊กไฟ หรือฐานของภาชนะชำรุดเสียหาย

สงสัยน้ำของคุณที่ศูนย์บริการล้างภาชนะ เอกพัฒนาฯ ที่ได้รับอนุญาตให้ดำเนินการซ่อมแซมให้เพ่าน้ำ บ่อจอดื่มน้ำ ให้รับประทานและรับประทานอาหารและเครื่องดื่มน้ำ สำหรับคุณที่จะแสดงถึงที่ด้านล่างของภาชนะน้ำ การรับประทานน้ำจะควบคุมตำแหน่งการผลิต และการใช้งานในประเทศไทยน้ำ การรับประทานน้ำจะควบคุมถึงการแพทย์หรือเสียหายที่เป็นผลมาจากการน้ำที่ปรับติดตามค่าแนะนำการใช้งานน้ำ

- ผู้ผลิตของศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตให้ทุกเมื่อ เพื่อประโยชน์ของผู้บริโภค
- ห้ามใช้การต้มน้ำหากมีความเสียหาย ห้ามพยายามแยกหัวน้ำออกจากต้มน้ำหรืออุปกรณ์บริการความปลอดภัย
- หากสายไฟเสียหาย ต้องดำเนินการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ศูนย์บริการล้างภาชนะ หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติเท่าเทียมกัน เพื่อหลีกเลี่ยงขันตราย

การป้องกันอุบัติเหตุภายในประเทศ

สำหรับเด็ก อยู่กลากหรือถุงแม่พิมพ์เก็บน้ำอย่างเครื่องเข้า ให้สอนเด็กๆ ของคุณให้ระวังของเหลวข้นในห้องครัว ควรวางภาชนะน้ำและสายไฟบริเวณด้านหลังของพื้นที่ทำงาน โดยให้ห่างจากมือเด็ก

หากเกิดอุบัติเหตุ ให้ปิดน้ำเย็นลงบนแผงถุงกลากโดยทันที และติดต่อแพทย์ประจำบ้าน

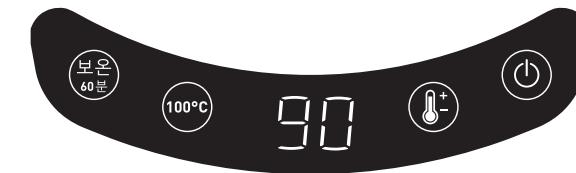
- เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุ: ห้ามอุ้มเด็กหรือเด็กทารกในขณะเดี่มหรือเดี่ยวเดือนที่รักษา

คำอธิบายการทำงานผิดปกติ	สาเหตุ	วิธีแก้ไข
ภาชนะไม่เริ่มต้นทำความร้อน	ภาชนะไม่ได้อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องบนฐาน จ่ายไฟ	ปรับตำแหน่งภาชนะบนฐานจ่ายไฟให้เข้าที่
ภาชนะยังร้อนอยู่แต่ไฟไม่แรงควบคุมดับ	ปัญหาในการเชื่อมต่อไฟและสถานะ และ/หรือไฟแสดงสถานะชำรุด	ส่งไปศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม
แสดง "E1"	เข็นเซอร์อุณหภูมิขึ้น	ส่งไปศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม
แสดง "E3"	ข้อผิดพลาดในการควบคุมอุณหภูมิ	บัดสิทธิ์และกดปั๊กการต้มน้ำออกเป็นเวลา 1 นาที จากนั้นสับปั๊กแล้วเปิดล็อกชาร์จน้ำ อีกครั้ง หากปัญหายังคงค้างอยู่ โปรดส่งไปยังศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม

การป้องกันสิ่งแวดล้อม

- ① เครื่องใช้ของคุณมีวัสดุที่สามารถถูกดูดซึ่งหรือนำกลับมาใช้ได้จำนวนมาก
- ② นำบ่อทึบที่จุดเก็บรวมขยะในห้องถัง

European Directive 2012/19/EU ว่าด้วยห้ามไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (Waste Electrical and Electronic Equipment; WEEE) กำหนดให้ว่าห้ามทิ้งเครื่องใช้ภายในบ้านที่ไม่ได้รับการรับรองที่ทิ้งไปในครัวเรือน เนื่องจากไฟฟ้าและอุปกรณ์ที่ได้รับการแยกเก็บเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการรีไซเคิลขึ้นส่วนที่เป็นส่วนประกอบ ตลอดจนกระทบต่อสุขภาพและดึงดูดลงมาระบบ



● Nút Bật/Tắt: Để bật hoặc tắt máy

Nút chọn nhiệt độ: Để chọn nhiệt độ 40°C- 60°C- 70°C- 40°C, 70°C, 80°C, 90°C và 100°C.

Nhiệt độ đã chọn trước đó được lưu trong bộ nhớ.

● Màn hình: Để hiển thị nhiệt độ nước trực tiếp hoặc nhiệt độ sôi ổn định

● Nút đun sôi bằng một lần chạm: Để đun sôi nước trực tiếp đến 100°C.

● Nút giữ ấm: Để giữ nước ấm trong 1 giờ ở nhiệt độ ổn định trước đó

Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng thiết bị lần đầu. Sản phẩm này chỉ được thiết kế để sử dụng tại gia, trong nhà. Trong bất kỳ trường hợp sử dụng thường mại, sử dụng không thích hợp hoặc không tuân theo hướng dẫn, nhà sản xuất không chịu trách nhiệm và bảo hành sẽ không được áp dụng.

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (bao gồm trẻ em) có khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Giữ thiết bị và dây nguồn tránh xa khỏi tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi những người có khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc những người không có đủ kinh nghiệm hoặc kiến thức, miễn là họ được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ về các mối nguy hiểm.
- Trẻ em không được dùng thiết bị này như đồ chơi.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên, với điều kiện là họ được giám sát và đã được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu rõ về các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được thực hiện công việc vệ sinh và bảo dưỡng trừ khi các em đủ 8 tuổi trở lên và có sự giám sát của người lớn.

- Thiết bị chỉ được thiết kế để sử dụng trong gia đình.
- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng trong các trường hợp dưới đây, các trường hợp này không thuộc phạm vi bảo hành.
 - Trong nhà bếp dành cho nhân viên sử dụng tại các cửa hàng, văn phòng và môi trường chuyên nghiệp khác;
 - Tại trang trại;
 - Bởi khách lưu trú tại khách sạn hoặc nhà trọ, hoặc tại các khu nhà ở khác;
 - Môi trường dạng phòng ngủ và ăn sáng và các môi trường tương tự khác.
- Tuyệt đối không được đỗ đầy ấm đun nước vượt quá vạch dấu mức nước tối đa, đồng thời cũng không được để thấp hơn vạch dấu mức nước tối thiểu.
- Nếu ấm quá đầy, nước có thể bắn ra ngoài.
- Cảnh báo: Tuyệt đối không được mở nắp khi nước đang sôi.
- Bạn chỉ nên sử dụng ấm khi nắp khớp với ấm, có đế và bộ lọc chống cặn đi kèm.
- Không được nhúng ấm, đế hoặc dây nguồn và phích cắm vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Tuyệt đối không được sử dụng thiết bị nếu dây nguồn hoặc phích cắm bị hư hỏng. Dây nguồn phải được thay bởi hãng sản xuất, nhân viên dịch vụ hậu mãi hoặc người đủ năng lực tương tự để tránh nguy hiểm.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị.
- Trẻ em không được lau chùi hoặc thực hiện quy trình bảo dưỡng đối với thiết bị trừ khi được giám sát bởi người lớn.
- CẢNH BÁO: Cẩn thận để tránh tràn nước lên đầu nồi trong khi vệ sinh, đỗ đầy hoặc rót.
- Luôn làm theo hướng dẫn vệ sinh để vệ sinh sạch sẽ thiết bị của bạn;
 - Rút phích cắm của thiết bị.
 - Không được vệ sinh thiết bị khi còn nóng.
 - Vệ sinh bằng một miếng vải hoặc bọt xốp ẩm.
 - Tuyệt đối không được nhúng thiết bị vào trong nước hoặc đặt thiết bị dưới vòi nước máy.

- CẢNH BÁO: Nguy cơ bị thương nếu bạn không sử dụng thiết bị này đúng cách.
- Chỉ sử dụng ấm để đun nước uống.
- CẢNH BÁO: Bề mặt thành phần gia nhiệt sẽ vẫn còn lưu nhiệt dư sau khi sử dụng.
- Bạn hãy nhớ chỉ cầm vào tay cầm trong khi đun nước cho đến khi đã nguội hoàn toàn.
- Thiết bị của bạn chỉ được thiết kế để phục vụ nhu cầu sử dụng trong gia đình ở độ cao dưới 1000 m.
- Các nhiệt độ đã chọn trước được xác định khi sử dụng sản phẩm dưới độ cao 1000 m. Trên độ cao này, nhiệt độ tối đa hiển thị ở cuối chu trình trên sản phẩm sẽ là nhiệt độ phù hợp với độ cao sử dụng.
- Để đảm bảo an toàn cá nhân, thiết bị này đáp ứng các tiêu chuẩn và quy định (Chỉ thị về Điện áp thấp, Độ tương thích Điện tử, Vật liệu tiếp xúc với thực phẩm, Môi trường, v.v.).
- Chỉ cầm thiết bị vào ổ cắm điện được nối đất. Kiểm tra xem điện áp chỉ báo trên biển thông số của thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn điện của bạn hay không.
- Mọi lỗi do đấu nối sẽ khiến bạn bị mất quyền bảo hành.
- Bảo hành sẽ không được áp dụng cho ấm không vận hành hoặc vận hành không đúng cách do không khử cặn thiết bị định kỳ.
- Không được treo dây nguồn ở nơi trẻ em có thể với tới.
- Không được rút phích cắm bằng cách kéo dây nguồn.
- Mọi hành vi can thiệp ngoài việc vệ sinh và bảo dưỡng thông thường của khách hàng đều phải do Trung tâm bảo hành được cấp phép thực hiện.
- Mọi thiết bị đều phải tuân thủ theo quy trình kiểm soát chất lượng nghiêm ngặt. Các quy trình này bao gồm kiểm tra sử dụng thực tế đối với thiết bị được lựa chọn ngẫu nhiên, giải thích mọi lịch sử sử dụng.
- Tuyệt đối không được sử dụng miếng tẩy rửa để vệ sinh.
- Để tháo bộ lọc cặn nước, phải nhấc ấm ra khỏi đế và để ấm nguội. Không được tháo bộ lọc khi ấm đang đầy nước nóng.*
- Không sử dụng bất kỳ phương thức khử cặn ấm nào khác ngoài phương thức được khuyến nghị sử dụng.
- Luôn giữ ấm và dây nguồn tránh xa nguồn nhiệt, nơi ẩm ướt hoặc trơn trượt và tránh xa các cạnh sắc nhọn.
- Không được sử dụng thiết bị trong phòng tắm hoặc gần nguồn nước.
- Tuyệt đối không được sử dụng ấm khi tay hoặc chân đang ướt.
- Luôn rút dây nguồn ngay lập tức nếu bạn quan sát thấy bất thường trong quá trình hoạt động.
- Tuyệt đối không được kéo dây nguồn để rút dây nguồn ra khỏi ổ cắm tường.
- Luôn thận trọng khi bật thiết bị, và đặc biệt cẩn thận với hơi nóng phả ra từ vòi ấm vốn rất nóng.
- Tuyệt đối không được treo dây nguồn trên mặt bàn hoặc kệ bếp để tránh xảy ra mọi nguy hiểm do rơi dây xuống sàn.
- Tuyệt đối không được sờ vào bộ lọc* hoặc nắp khi nước đang sôi.
- Đồng thời cũng phải thận trọng vì thân ấm nước inox sẽ rất nóng trong quá trình vận hành. Chỉ được phép sờ vào tay cầm của ấm.
- Tuyệt đối không được di chuyển ấm khi đang đun nước.
- Bảo vệ thiết bị khỏi các điều kiện ẩm ướt và đóng băng.
- Luôn sử dụng bộ lọc* trong quá trình đun nước.
- Tuyệt đối không được đun ấm khi không có nước.
- Đặt ấm và dây nguồn trên bề mặt ổn định, chịu nhiệt và khô ráo.

- Bảo hành này chỉ áp dụng cho các lỗi sản xuất và lỗi với nhu cầu sử dụng trong gia đình. Mọi sai sót hoặc hỏng hóc do không tuân thủ theo hướng dẫn sử dụng này sẽ không được bảo hành.

* : tùy theo mẫu

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG LẦN ĐẦU TIÊN

- Tháo tất cả bao bì, nhãn dán hoặc phụ kiện cả bên trong và bên ngoài ấm.
- Điều chỉnh độ dài của dây nguồn bằng cách cuộn dây dưới đế. Âm chặt dây nguồn vào rãnh. (hình 1)
- Đỗ bỗ nước trong lần sử dụng đầu tiên, thứ hai hoặc thứ ba vì nước đó có thể chứa bụi.
- Tráng sạch ấm.

SỬ DỤNG

1. ĐỂ MỞ NẮP

- Nắm nút trên nắp và kéo để mở. (hình 2 & 3)
- Để đóng, hãy ấn mạnh nắp xuống.

2. ĐẶT ĐẾ LÊN MỘT BỀ MẶT LÀM VIỆC BẰNG PHẲNG, ÔN ĐỊNH, CHỐNG NHIỆT, CÁCH XA NƯỚC BẢN VÀ BẤT KỲ NGUỒN NHIỆT NÀO.

- Chỉ được sử dụng ấm với đế đã cung cấp.

3. ĐỔ LƯƠNG NƯỚC MONG MUỐN VÀO ẤM. (hình 4 & 5)

- Tuyệt đối không đổ nước vào ấm khi ấm nằm trên đế.
- Không được đổ nước quá mức tối đa hoặc dưới 300ml. Nếu ấm quá đầy hoặc quá cạn, nước sôi có thể tràn ra ngoài.
- Không được sử dụng ấm mà không có nước.
- Kiểm tra để đảm bảo nắp đã được đậy đúng cách trước khi sử dụng.

4. ĐẶT ẤM VÀO ĐÚNG VỊ TRÍ TRÊN ĐẾ. CẨM VÀO Ổ PHÍCH CẨM.

5. BẮT ĐẦU ĐUN (hình 6 & 7)

Khi đặt ấm lên đế, nút Bật/Tắt sẽ nhấp nháy. Bấm nút để bắt ấm. 4 nút trên đế được chiếu sáng bằng ánh sáng hắt và nhiệt độ nước hiển thị trên màn hình.

Chế độ cài đặt nhiệt độ - Làm nóng đến nhiệt độ mong muốn

- Nhấn nút chọn nhiệt độ để cài đặt nhiệt độ.

Mỗi lần nhấn nút, nhiệt độ sẽ chuyển sang 40°C, 60°C, 70°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C và 100°C. Bạn có thể chọn nhiệt độ mong muốn*.

* Thay vì đun sôi nước và giảm nhiệt độ, nước sẽ được đun nóng trực tiếp đến nhiệt độ đã cài đặt.

- Chờ trong 3 giây cho đến khi nhiệt độ được xác nhận.

Sau 3 giây, nút chọn nhiệt độ sẽ chuyển từ chế độ ánh sáng rắn sang chế độ nhấp nháy và ấm sẽ bắt đầu đun.

- Để dừng đun, bấm nút Bật/Tắt .

- Nút chọn nhiệt độ sẽ nhấp nháy trong quá trình đun.
- Có thể thay đổi cài đặt nhiệt độ bằng cách nhấn nút chọn nhiệt độ ngay cả khi đang đun.
- Khi nhiệt độ cài đặt thấp hơn nhiệt độ nước hiện tại, nước sẽ không nóng lên.
- Ngay trước khi nước đạt đến nhiệt độ đã cài đặt, bạn sẽ nghe thấy ba tiếng bíp ngắn để thông báo rằng nước sẽ sớm đạt đến nhiệt độ đã cài đặt. Khi nước đạt đến nhiệt độ cài đặt, bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp kéo dài và ấm sẽ dừng đun.
- Thời gian đun sẽ khác nhau ở một mức độ nào đó tùy thuộc vào thể tích và nhiệt độ của nước hoặc nhiệt độ phòng.

Chế độ đun sôi trực tiếp – đun sôi nước trực tiếp đến 100°C

- Nhấn nút đun sôi bằng một lần chạm , ấm sẽ bắt đầu đun ngay lập tức đến 100°C sau 3 giây. Nút đun sôi bằng một lần chạm sẽ chuyển từ chế độ ánh sáng rắn sang chế độ nhấp nháy.

- Để dừng đun, nhấn nút Bật/Tắt hoặc nút đun sôi bằng một lần chạm .

- Nút đun sôi bằng một lần chạm sẽ nhấp nháy trong quá trình đun.
- Ngay trước khi nước đạt đến nhiệt độ đã cài đặt, bạn sẽ nghe thấy ba tiếng bíp ngắn để thông báo rằng nước sẽ sớm đạt đến nhiệt độ đã cài đặt. Khi nước đạt đến nhiệt độ đã cài đặt, bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp kéo dài và ấm sẽ dừng đun.
- Thời gian đun sẽ khác nhau ở một mức độ nào đó tùy thuộc vào thể tích và nhiệt độ của nước hoặc nhiệt độ phòng.

VI

Chế độ giữ ấm – Giữ nước ấm ở nhiệt độ mong muốn

Chế độ 1:

- Nhấn nút chọn nhiệt độ hoặc nhấn nút đun sôi bằng một lần chạm để chọn nhiệt độ bạn muốn và nhấn nút giữ ấm .
- Đầu tiên, ấm sẽ làm nóng đến nhiệt độ đã chọn và sau đó giữ ấm trong 60 phút.

- Để dừng chức năng giữ ấm, nhấn nút giữ ấm , quá trình đun sẽ tiếp tục.

- Để dừng chức năng đun và giữ ấm, bấm nút Bật/Tắt .

Chế độ 2:

- Nhấn nút giữ ấm, ấm sẽ giữ ấm ở nhiệt độ cài đặt trước đó trong 60 phút.

- Để dừng chức năng giữ ấm, nhấn nút giữ ấm hoặc nút Bật/Tắt .

- Nút chọn nhiệt độ và nút giữ ấm sẽ nhấp nháy trong giai đoạn đun và nút giữ ấm sẽ nhấp nháy trong giai đoạn giữ ấm.

- Thời gian giữ ấm là 60 phút.
- Đối với giai đoạn đun, ngay trước khi nước đạt đến nhiệt độ cài đặt, bạn sẽ nghe thấy ba tiếng bíp ngắn để thông báo rằng nước sẽ sớm đạt đến nhiệt độ cài đặt. Khi nước đạt đến nhiệt độ cài đặt, bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp kéo dài và ấm sẽ dừng đun.
- Đối với chế độ giữ ấm, sẽ có một tiếng bíp kéo dài phát ra sau 60 phút giữ ấm.
- Nhiệt độ giữ ấm tối đa là 95°C. Nếu được cài đặt ở 100°C, nhiệt độ sẽ nóng đến 100°C và giữ ấm ở 95°C.
- Khi nhiệt độ đã cài đặt thấp hơn nhiệt độ nước hiện tại, nước sẽ không nóng lên nhưng chức năng giữ ấm sẽ được kích hoạt.
- Nếu bạn nhấn nút giữ ấm khi chưa cài đặt nhiệt độ, ấm sẽ đun và giữ ấm đến 60°C.
- Ngay cả khi bạn nhấc ấm ra khỏi đế cốc nguồn trong khi giữ ấm, việc giữ ấm sẽ tiếp tục bằng cách đặt ấm lên đế cốc nguồn và nhấn nút giữ ấm trong vòng 10 giây.

NHIỆT ĐỘ KHUYẾN CÁO

40°C: Nước để pha sữa cho trẻ em

60°C: Nước để pha nước chanh

70°C: Nước để pha trà trắng

80°C: Nước để pha trà xanh

90°C: Nước để pha cà phê mới xay

100°C: Đun sôi nước/dịch để truyền

6. ẤM SẼ TỰ ĐỘNG TẮT

Ngay khi chương trình hoàn tất.

- Không được để nước trong ấm sau khi sử dụng vì nó sẽ thúc đẩy quá trình hình thành cặn bẩn nhanh chóng.

VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG

VỆ SINH ÂM CỦA BẠN

Rút phích cắm ra.

Để âm nguội và vệ sinh âm bằng miếng xôp ẩm.

- Tuyệt đối không được nhúng ẩm, để, dây nguồn hoặc phích điện vào trong nước: các đầu nối điện hoặc công tắc không được tiếp xúc với nước.
- Không được sử dụng miếng tẩy rửa.
- Không lau màn hình khi đang cắm điện, điều này có thể làm ẩm bật ngoài ý muốn.

KHỬ CẶN

Tiến hành khử cặn thường xuyên, nên thực hiện tối thiểu mỗi tháng một lần hoặc thường xuyên hơn nếu nước của bạn rất cứng. Chức năng cảm biến nhiệt của ẩm có thể bị ảnh hưởng bởi cặn vôi.

Để khử cặn ẩm nước của bạn:

- Sử dụng giấm trắng, có thể mua ở cửa hàng dụng cụ:
 - Đỗ ½ lít giấm trắng vào ẩm.
 - Ngâm ẩm trong thời gian 1 tiếng mà không đun.
- Dùng axit citric:
 - Đun sôi ½ l nước,
 - Đỗ thêm 25g axit nitric và ngâm trong thời gian 15 phút.
- Đỗ hết nước ra khỏi ẩm và xả 5 hoặc 6 lần. Lặp lại nếu cần.

TRONG TRƯỜNG HỢP XÂY RA SỰ CỐ

KHÔNG CÓ HƯ HẠI RỎ RÀNG ĐỐI VỚI ÂM CỦA BẠN

Âm không hoạt động

- Kiểm tra để đảm bảo ẩm của bạn đã được cắm đúng cách.
- Âm đã được bật mà không có nước hoặc cặn bẩn tích tụ đã khiến hệ thống bảo vệ quá nhiệt bị kích hoạt: để ẩm nguội và đổ nước vào. Phải khử cặn trước tiên nếu cặn đã tích tụ.

Bật thiết bị lên: ẩm sẽ hoạt động trở lại sau khoảng 15 phút.

NÉU ÂM CỦA BẠN BỊ RƠI, NÉU ÂM BỊ RÒ NƯỚC HOẶC NÉU THẤY RỞ HỒNG HÓC ĐỐI VỚI DÂY NGUỒN, PHÍCH CẨM HOẶC ĐẾ ÂM

Mang ẩm đến Trung Tâm Dịch Vụ Hậu Mãi, chỉ có họ được phép tiến hành sửa chữa. Xem các điều kiện bảo hành và danh sách các trung tâm trong tờ rơi kèm theo ẩm. Loại thiết bị và số seri được cho biết ở đáy ẩm. Bảo hành này chỉ áp dụng cho các lỗi sản xuất và đối với nhu cầu sử dụng gia dụng. Bất kỳ hư hỏng hoặc hỏng hóc nào do không tuân thủ hướng dẫn sử dụng này sẽ không được bảo hành.

- Nhà sản xuất có quyền sửa đổi các đặc tính hoặc bộ phận của ẩm nước bất kỳ lúc nào vì lợi ích của người tiêu dùng.
- Không được sử dụng nếu ẩm bị hỏng. Không được cỗ tháo rời ẩm hoặc các thiết bị an toàn của ẩm.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải để hãng sản xuất, trung tâm dịch vụ hậu mãi hoặc nhân sự có năng lực tương tự thay thế để tránh xảy ra nguy hiểm.

PHÒNG TRÁNH TAI NẠN TRONG GIA ĐÌNH

Đối với trẻ em, vết b榜ng hoặc chô b榜ng dù rất nhẹ cũng có thể trở nên nghiêm trọng.

Khi các em lớn hơn, hãy dạy các em ý thức cẩn trọng đối với nước nóng thấy trong nhà bếp. Đặt ẩm và dây nguồn vào đúng vị trí phía dưới của bề mặt làm việc, cách xa tầm tay của trẻ nhỏ.

Nếu xảy ra tai nạn, dội nước mát vào chỗ b榜ng ngay lập tức và đi khám bác sĩ nếu cần.

- Để tránh xảy ra tai nạn: không được bế trẻ em hoặc trẻ nhỏ khi đang uống hoặc cầm nước nóng.

Mô tả sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp
Âm không bắt đầu đun	Âm không nằm đúng vị trí trên đế cắm nguồn.	Đặt lại ẩm trên đế cắm nguồn.
Âm đang đun nhưng đèn bảng điều khiển tắt.	Sự cố đấu nối với đèn báo và/hoặc đèn chỉ báo bị hỏng.	Gửi đến trung tâm bảo hành được cấp phép để sửa chữa.
Hiển thị "E1"	Hỗn cảm biến nhiệt.	Gửi đến trung tâm bảo hành được cấp phép để sửa chữa.
Hiển thị "E3"	Lỗi điều chỉnh nhiệt.	Tắt nguồn và rút phích ẩm ra khoảng 1 phút, sau đó cắm vào và bật lại ẩm. Nếu sự cố vẫn còn, vui lòng gửi đến trung tâm bảo hành được cấp phép để sửa chữa.

BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG



① Thiết bị của bạn có thể chứa nhiều vật liệu có thể tái chế hoặc tái sử dụng.

② Hãy mang thiết bị tới điểm thu gom rác dân dụng tại địa phương.

Chỉ thị Châu Âu số 2012/19/EU về chất thải điện và thiết bị điện tử (WEEE) quy định rằng mọi thiết bị gia dụng đã qua sử dụng sẽ không được tiêu hủy cùng với rác thải sinh hoạt thông thường. Các thiết bị đã qua sử dụng phải được thu gom riêng để tối đa hóa việc phục hồi và tái chế các bộ phận thành phần của thiết bị, nhờ đó, giảm tác động của chúng đối với sức khỏe và môi trường.

EN p1 – p7

KO p8 – p13

TH p14 – p18

VI p19 – p25